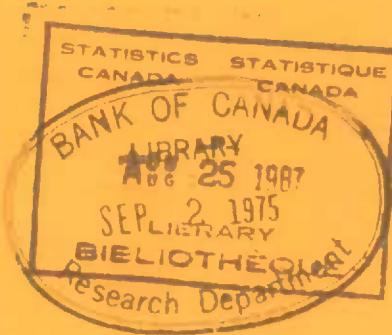


# Fish products industry

1973

# Industrie de la transformation du poisson

1973



## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

n.e.s.: Not elsewhere specified.

S.I.C.: Standard Industrial Classification.

## ABRÉVIATIONS

n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.

C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).

C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this publication. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.

2. Principal statistics of establishments classified by size group, based on total employed, were omitted from industry reports for the years 1968-1971 and principal statistics of establishments by type of organization were last published in the 1967 industry reports. However, this information is available on request from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request, involving a large number of industries or years, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity).

## NOTES AU LECTEUR

1. On trouvera à la fin de la présente publication l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.

2. Les tableaux renfermant les statistiques principales des établissements par tranche de taille mesurée par les effectifs ont été supprimés des publications de 1968 à 1971. Les statistiques principales des établissements selon la forme juridique ont été données pour la dernière fois dans les publications de 1967. On peut toutefois obtenir ces renseignements en s'adressant à la Division des industries manufacturières et primaires. Les demandes élaborées visant un grand nombre d'industries ou d'années pourront entraîner la facturation des frais.

3. Il suffit au lecteur qui désire connaître la valeur de la production (activité manufacturière) d'additionner le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière).

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

S.I.C. — C.A.E.  
102

## FISH PRODUCTS INDUSTRY

## INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON

1973

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1975 - Août  
5-3305-505

Price—Prix: 70 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



FISH PRODUCTS INDUSTRY  
N.S. 1973

INDUSTRIE DE LA TRANSFORMATION DU POISSON  
C.A.E. 102

1973

Definition of Industry

Establishments primarily engaged in canning, filleting, freezing, curing or otherwise processing fish, molluscs or crustaceans. Establishments primarily engaged in the production of fish meal or oil or marine animal oil, or in the harvesting and drying of marine vegetable products are also included.

General Comments

No commodity detail is included in this publication since it has already been published on an annual basis in "Fisheries Statistics of Canada", (Catalogue 24-201 to 24-206 and 24-208 to 24-212), and on a monthly basis in "Fish Freezings and Stocks", (Catalogue 24-001) and the "Monthly Review of Canadian Fisheries Statistics" (Catalogue 24-002).

It should be noted that, in this industry, value of materials and supplies represent those purchased - not used. The total manufacturing inventory is, therefore, required to derive "value added".

Review of 1973

A substantial rise in the value of shipments occurred in 1973 as their value reached \$621.4 million or almost 40% above 1972. Moreover, value added by manufacturing exceeded the increase in shipments by about 8%. While materials and supplies rose at about the same rate as shipments, production wages rose 25% in absolute terms or only 15% based on average hourly earnings.

Table 3 presents a stratification of reporting establishments by size of employment groupings. It is interesting to note that the bulk of establishments (71%) employ on average less than 50 employees whereas only 3 employ 500 or more.

From the rapid increase in shipments values over the past 2 years (about 162% since 1971) compounded with little change in physical volumes of fish used for inputs to the processing operation (8% less than in 1971), it is apparent that inflation has become an economic reality to the fish products consumer. Although little significant movement in the level of per capita fish consumption has been noted over the past several years (currently about 12 lbs.), consumer shifts a demand towards more sophisticated final products, notably quick-freeze products, have undoubtedly been a factor in the pricing of final output.

Ratios

The following movements in selected ratios in manufacturing activity took place over the last 5 years:

Définition de l'industrie

Établissements dont l'activité principale consiste à conserver, à mettre en filets, à congeler, à saler, à fumer ou à traiter poissons, mollusques et crustacés. Cette industrie comprend également les établissements dont l'activité principale est la fabrication de farine ou d'huile de poisson ou d'huile d'animaux marins, ou le ramassage et le séchage de produits végétaux de la mer.

Les commentaires généraux

On ne donne pas le détail des produits dans la présente publication du fait qu'il a déjà été publié sur une base annuelle dans "La statistique des pêches du Canada" (catalogue 24-201 à 24-206 et 24-208 à 24-212) et sur une base mensuelle dans "Congrégations et stocks de poisson" (catalogue 24-001) et dans la "Revue mensuelle de la Statistique des pêches du Canada" (catalogue 24-002).

À noter que, en ce qui concerne cette industrie, les chiffres relatifs à la valeur des matières premières et fournitures correspondent aux quantités achetées non aux quantités utilisées dans la fabrication. Par conséquent il faut tenir compte du stock total de fabrication pour calculer la "valeur ajoutée".

Revus de 1973

En 1973, la valeur des livraisons s'est accrue de façon sensible pour s'établir à \$621.4 millions, ce qui représente une augmentation de près de 40 % par rapport à 1972. De plus, la valeur ajoutée par la fabrication a dépassé de 8 % l'augmentation des livraisons. Bien que les matières premières et les fournitures aient augmenté au même rythme que les livraisons, les salaires à la production ont augmenté de 25 % en termes absolus, mais de 15 % seulement sur la base des gains horaires moyens.

Le tableau 3 présente une ventilation des établissements déclarants selon la tranche de taille de personnes occupées. Il est intéressant de noter que la majorité des établissements (71 %) emploient en moyenne moins de 50 employés, et que seulement trois entreprises emploient 500 employés ou plus.

Si l'on considère l'augmentation rapide de la valeur des livraisons au cours des deux dernières années (environ 162 % depuis 1971), et le peu de changement des volumes physiques de poisson destiné à être traité (8 % de moins qu'en 1971), il est évident que le consommateur de poisson et de produits de poisson doit faire face à l'inflation. Même si l'on a enregistré que très peu de changement dans la consommation de poisson par habitant au cours des dernières années (actuellement 12 livres environ), la demande du consommateur s'oriente maintenant vers des produits finis plus élaborés, entre autres les produits congelés rapidement, ce qui a sans aucun doute été un facteur important dans le relevé de prix de la production finale.

Ratios

Les mouvements ci-après de certains ratios relatifs à l'activité manufacturière se sont produits au cours des cinq dernières années:

Ratios		1969	1970	1971	1972	1973
		per cent - pourcentage				
Raw Materials: Matières premières:	Production Production	54.7	55.0	52.5	52.5	58.7
Containers: Containements:	Production Production	5.8	5.9	5.6	5.1	4.3
Value Added: Valeur ajoutée:	Production Production	34.7	34.6	37.5	38.4	40.1
Production Wages: Salaires à la production:	Production Production	16.1	16.5	16.5	16.7	14.8

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961, 1964-1973  
TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961, 1964-1973

Year and province — Année et province	Establishments — Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale					
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Salariés			Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man-hours paid — Heures-hommes payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	With-drawals — Prélevements	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
		No. — nombre	'000	'000					\$'000	\$'000	\$'000	\$'000		
1961 .....	358	12,001	22,622	25,034	3,073	115,468	182,636	64,908	120	245	14,781	34,540	67,237	
1964 .....	371	12,938	26,900	33,107	4,002	157,599	244,484	83,335	107	284	15,979	45,460	88,635	
1965 .....	376	14,291	29,551	38,040	4,356	174,184	269,305	90,532	116	369	17,163	51,301	95,269	
1966 .....	365	15,501	32,504	44,696	4,450	203,073	298,024	98,427	117	382	18,304	59,525	104,443	
1967 .....	372	15,073	31,777	44,687	4,438	196,145	288,806	89,056	109	351	17,960	60,726	93,639	
1968 .....	367	16,565	34,529	52,255	5,314	217,816	324,567	101,810	101	343	19,478	68,545	108,627	
1969 .....	350	16,363	33,914	54,175	5,952	213,654	338,632	116,812	90	352	19,159	71,056	135,889	
1970 .....	344	16,787	34,008	60,122	5,723	232,451	354,976	126,026	86	432	19,254	76,856	143,652	
1971 .....	348	16,154	32,598	63,458	5,700	234,411	383,872	143,922	84	541	18,510	80,052	161,715	
<u>1972</u>														
Newfoundland — Terre-Neuve ...	53	4,753	9,421	17,136	2,333	36,404	74,681	35,718	2	x	5,227	20,168	40,593	
Prince Edward Island — île du-Prince-Édouard .....	23	721	1,377	2,520	250	9,932	15,820	5,599	2	x	771	2,867	5,768	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	84	4,150	8,229	17,177	1,708	69,527	110,738	39,768	14	100	4,815	22,216	43,367	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	68	3,073	5,691	10,143	785	29,559	49,990	19,904	30	86	3,327	11,574	21,440	
Québec .....	42	1,221	2,372	4,630	373	12,925	25,067	11,781	15	66	1,366	5,537	12,303	
Ontario .....	11	531	1,165	3,674	181	9,671	17,312	7,909	4	27	573	4,695	7,894	
Manitoba .....	8	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Saskatchewan .....	9	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Alberta .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	48	2,616	4,872	17,861	951	93,963	139,311	47,409	12	222	3,558	25,702	52,241	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Total .....	350	17,479	33,941	74,849	6,654	269,302	444,494	172,400	80	623	20,100	94,903	191,699	
<u>1973</u>														
Newfoundland — Terre-Neuve ...	53	5,387	11,067	23,814	2,473	67,741	97,734	49,022	2	...	5,961	28,148	57,031	
Prince Edward Island — île du-Prince-Édouard .....	22	663	1,334	2,758	233	12,281	18,459	5,741	2	...	705	3,111	6,009	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	80	4,689	9,388	21,564	1,963	81,235	134,050	51,591	11	...	5,328	26,835	58,744	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick .....	60	3,127	5,795	11,727	876	35,047	62,287	26,339	23	...	3,340	13,207	30,685	
Québec .....	38	1,140	2,213	5,156	614	17,386	30,828	12,978	16	...	1,296	6,305	13,633	
Ontario .....	11	571	1,255	4,001	249	11,516	20,945	10,470	4	...	614	5,331	10,465	
Manitoba .....	7	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Saskatchewan .....	9	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Alberta .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
British Columbia — Colombie-Britannique .....	46	2,934	5,171	22,752	1,066	150,739	236,513	92,743	5	...	3,702	29,856	98,484	
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Total .....	330	18,925	36,985	93,892	7,568	371,325	621,410	254,048	64	...	21,424	115,453	293,620	
<u>Percentage change — Taux de variation</u>														
1971-1972 .....	+ 0.6	+ 8.2	+ 4.1	+ 18.0	+ 16.7	+ 14.9	+ 15.8	+ 19.8	- 4.8	+ 15.2	+ 8.6	+ 18.6	+ 12.3	
1972-1973 .....	- 5.7	+ 8.3	+ 9.0	+ 25.4	+ 13.7	+ 37.9	+ 39.8	+ 47.4	- 20.0	...	+ 6.6	+ 21.7	+ 46.3	

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1972 AND 1973

TABLEAU 2. EFFECTIFS ET RÉMUNÉRATIONS, 1972 ET 1973

Year and province — Année et province	Employees — Salariés										Salaries and wages — Traitements et salaires							
	Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Vente et distribution		Total	Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office — Administration et bureau		Total		
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres		M — H	F — H	M — H	F — H		M — H	F — H	M — H	F — H	M — H	F — H			
	—	—	—	—	M — H	F — H	M — H	F — H		M — H	F — H	M — H	F — H	M — H	F — H			
	number — nombre																	
	\$'000																	
<b>1972</b>																		
Newfoundland — Terre-Neuve ...	3,769	984	28	—	290	95	49	12	4,136	1,091	17,136	118	2,522	393	20,168			
Prince Edward Island — Île du Prince-Édouard ...	392	329	3	—	32	14	1	—	428	343	2,520	x	330	x	2,867			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,753	1,397	—	—	402	209	40	14	3,195	1,620	17,177	—	4,646	394	22,216			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ...	1,608	1,465	39	30	84	58	30	13	1,761	1,566	10,143	224	957	250	11,574			
Québec ...	756	467	—	—	94	43	6	2	854	512	4,630	—	872	35	5,537			
Ontario ...	265	266	—	—	25	14	3	—	293	280	3,674	—	961	60	4,695			
Manitoba ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Saskatchewan ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Alberta ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
British Columbia — Colombie-Britannique ...	1,403	1,213	239	29	408	167	76	23	2,126	1,432	17,861	2,277	4,699	865	25,702			
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Total ...	11,216	6,263	311	65	1,360	612	209	64	13,096	7,004	74,849	2,664	15,355	2,035	94,903			
<b>1973</b>																		
Newfoundland — Terre-Neuve ...	4,145	1,242	27	—	368	108	58	13	4,598	1,363	23,814	137	3,704	493	28,048			
Prince Edward Island — Île du Prince-Édouard ...	347	316	2	—	27	12	1	—	377	328	2,758	x	341	x	3,111			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,956	1,733	3	—	415	174	35	12	3,409	1,919	21,564	22	4,875	374	26,835			
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ...	1,544	1,583	15	14	81	75	23	5	1,663	1,677	11,727	157	1,144	179	13,207			
Québec ...	710	430	—	—	97	47	10	2	817	479	5,156	—	1,049	100	6,305			
Ontario ...	260	311	—	—	25	15	3	—	288	326	4,001	—	1,270	60	5,331			
Manitoba ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Saskatchewan ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Alberta ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
British Columbia — Colombie-Britannique ...	1,501	1,433	86	3	423	168	57	31	2,067	1,635	22,752	643	3,686	775	29,856			
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Total ...	11,706	7,219	136	22	1,464	622	191	64	13,497	7,927	93,891	999	18,522	2,041	115,453			

TABLE 3. PRINCIPAL STATISTICS CLASSIFIED BY TOTAL EMPLOYED, (1) 1973

TABLEAU 3. STATISTIQUES PRINCIPALES SUIVANT LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES OCCUPÉES(1), 1973

Size group Tranche de taille	Establishments Établissements	Manufacturing activity — Activité manufacturière						Total activity — Activité totale					
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity — Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs			Employees — Salariés		
		Number — Nombre		Hours paid — Heures payées				Number — Nombre	With-drawals — Prélevements	Number — Nombre	Salaries and wages — Traitements et salaires		
		No. — nombre	—	'000				\$'000	\$'000	\$'000			
0-6 ...	70	114	239	555	18	5,024	6,757	1,604	43	...	116	573	1,644
5-9 ...	43	251	501	1,080	21	8,363	11,622	3,440	13	...	269	1,259	3,489
10-19 ...	55	723	1,431	3,355	80	16,403	23,835	7,546	6	...	746	3,506	7,832
20-49 ...	67	2,001	3,979	9,792	673	60,113	81,321	22,884	2	...	2,197	11,822	24,274
50-99 ...	31	1,996	3,871	9,436	786	47,357	72,026	23,724	—	—	2,228	11,574	26,302
100-199 ...	34	4,310	8,192	18,084	1,796	52,845	95,254	41,519	—	—	4,671	20,399	44,726
200-499 ...	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500-999 ...	2	9,530	18,770	51,590	4,194	181,219	330,595	153,331	—	—	10,787	62,321	162,928
1,000 — or over — ou plus ...	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Head offices, sales offices and auxiliary units — Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	410	3,998	9,207
Total ...	330	18,925	36,985	93,892	7,568	371,325	621,410	254,048	64	...	21,424	115,453	280,400

(1) Includes working owners and partners. — Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

TABLE 4. INVENTORIES, 1973

TABLEAU 4. STOCKS, 1973

Province	Manufacturing — Fabrication				Non-manufacturing — Autres	
	Materials, supplies, etc. — Matières, fournitures, etc.	Goods in process — Produits en cours	Finished goods of own manufacture — Produits finis de propre fabrication	Total		
book value - \$'000 - valeur comptable						
<b>Opening - Ouverture</b>						
Newfoundland - Terre-Neuve .....	1,588	-	3,039	4,627	1,961	
Prince Edward Island - Île du Prince-Édouard .....	621	12	1,172	2,005	471	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	4,147	50	7,106	11,303	656	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	1,869	38	4,286	6,193	5,735	
Québec .....	895	21	795	1,711	586	
Ontario .....	446	-	1,279	1,725	-	
Manitoba .....	x	x	x	x	x	
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	
Alberta .....	x	x	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique .....	1,657	421	46,386	48,465	730	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
<b>Total .....</b>	<b>11,594</b>	<b>542</b>	<b>65,656</b>	<b>77,792</b>	<b>10,139</b>	
<b>Closing - Fermeture</b>						
Newfoundland - Terre-Neuve .....	2,144	11	4,627	6,982	2,985	
Prince Edward Island - Île du Prince-Édouard .....	886	-	1,180	2,066	499	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	4,488	67	7,829	12,384	731	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	2,735	14	4,285	7,035	4,745	
Québec .....	1,103	19	947	2,069	656	
Ontario .....	791	-	2,569	3,361	-	
Manitoba .....	x	x	x	x	x	
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	
Alberta .....	x	x	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique .....	2,481	597	73,249	76,327	1,993	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	
<b>Total .....</b>	<b>15,113</b>	<b>709</b>	<b>96,122</b>	<b>111,944</b>	<b>10,747</b>	

TABLE 5. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1972 AND 1973

TABLEAU 5. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1972 ET 1973

Description	1972		1973	
	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000	Quantity — Quantité	Cost — Coût \$'000
Coal and coke - Charbon et coke .....	ton - tonne			
	19		1	36
Natural gas - Gaz naturel .....	cu. ft. - '000 - pi. cu.	100,021	78	175,469
Gasoline - Essence .....	Cdn. gal. - gall. cdn.	717,113	354	818,561
Kerosene, stove oil (No. 1 fuel oil) - Kérosène, mazout pour poêles (mazout No. 1) .....	"			551,963
Diesel oil - Huiles diesel .....	"	21,542,490	3,218	8,608,719
Light fuel oil (Nos. 2 and 3) - Mazouts légers (No. 2 et No. 3) ..	"			1,942,885
Heavy fuel oil (Nos. 4, 5 and 6) - Mazouts lourds (No. 4, 5 et 6)	"			6,878,085
Liquefied petroleum gases (propane, butane, etc.) - Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.) .....	"	219,779	49	184,103
Electricity purchased (include service charge) - Électricité achetée (y compris le coût de service) .....	kwh. - '000 - kwh	154,549	2,927	181,242
Other fuel (include steam purchased) - Autres combustibles (indiquer vapeur achetée) .....	...		27	...
Fuel and electricity - Total - Du combustible et de l'électricité .....	...	6,654	...	7,568

TABLE 6. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1972 AND 1973

TABLEAU 6. MATERIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1972 ET 1973

Description	1972		1973	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	- Quantité	- Coût	- Quantité	- Coût
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Materials purchased - Matières achetées:				
Raw Pacific halibut - Flétan du pacifique, frais ..... lb. - '000 - liv.	14,119	9,156	10,556	7,976
Raw ground fish, other(1) - Poissons de fond, frais, autres(1) .....	1,013,170	58,894	1,027,271	74,310
Raw salmon - Saumon frais .....	"	151,669	52,859	161,654
Raw herring - Hareng frais .....	"	424,933	9,791	460,252
Raw, other fish - Autres poissons frais:				
Other sea fish - Autres poissons de mer, frais .....	"	19,906	1,959	29,354
Freshwater fish - Poissons d'eau douce, frais .....	"	57,909	10,017	75,397
Raw lobsters - Homard en coquille .....	"	13,087	13,182	11,744
Raw other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	"	31,840	20,144	39,735
Cost of acquiring fish(2) - Coût d'acquisition du poisson(2) .....	"	8,623	...	16,590
Semi-processed fish (for further processing) - Poisson semi-traité (pour traitement ultérieur) .....	lb. - '000 - liv.	58,262	12,081	57,132
Fish roe - Oeufs de poisson .....	"	1,742	...	4,066
Fish liver, refuse, offal, etc. (purchased as such) - Foies, issues, déchets, etc., de poisson (achetés comme tels) .....	"	417	...	1,084
Marine plants (kelp, dulse, Irish moss, etc.) - Plantes marines (varech (kelp), rhodymenie (dulse), mousse d'Irlande, etc.) .....	lb. - '000 - liv.	20,348	1,104	35,663
Marine oil crude for refining - Huiles marines (brutes) à raffiner .....	"	8	6	2
Whales and belugas - Baleines et bélugas .....	No. - nomb.	904	1,615	—
Seals (pelts, etc.) - Phoques (fourrures, etc.) .....	"	..	218	7
Soybean oil, refined - Huile de soja raffinée .....	lb. - '000 - liv.	4,411	727	4,091
Other refined oil - Autres huiles raffinées .....	"	1,521	335	1,859
Salt for processing - Sel à traiter .....	"	32,855	569	35,864
Vinegar - Vinaigre .....	gal. - gall.	48,521	41	157,555
Spices - Épices .....	lb. - liv.	1,242,244	184	...
Bread and batter - Chapelure et pâte à frire .....	"	...	1,375	1,712
Fruits .....	"	...	215	347
All other materials - Toutes autres matières .....	"	...	4,251	4,727
Indust and other material for smoking fish - Bran de scié et autres matières utilisées pour le fumage de poisson .....	"	26	...	24
Ice for plant use - Glace pour usage en cet établissement .....	ton - tonne	79,894	339	92,609
Water (purchased) - Eau (achetée) .....	gal. - gall.	3,945,941,579	662	4,366,327,154
Thawdrip (sodium tripoly phosphate) - "Thawdrip" (tripoliphosphate de sodium) .....	lb. - liv.	40,445	25	67,560
Anti-oxidants (ascorbic acid, NDGA etc.) - Anti-oxydants (acide ascorbique, N.D.G.A. etc.) .....	"	8	...	14
Chlorine (as 100%) - Chlore (à 100%) .....	lb. - liv.	425,919	111	400,946
Ali other chemicals - Tous autres produits chimiques .....	"	134	...	303
All other operating supplies - Toutes autres fournitures d'exploitation .....	"	1,681	...	3,856
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	"	25,866	...	26,436
Containers and other packaging materials and supplies purchased - Conteneurs et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage achetés:				
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes (rigides) pliantes et montées en carton .....	"	3,189	...	3,805
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons, en carton ondulé .....	"	4,579	...	5,927
Wooden boxes, crates, barrels and kegs - Boîtes, caisses, barils et caisses en bois .....	"	1,743	...	2,000
Cans, metal - Boîtes de conserve en métal .....	"	10,906	...	11,868
Bags, transparent film - Sacs en film transparent .....	"	399	...	628
Transparent film in sheets and rolls - Film transparent, feuilles ou rouleaux .....	"	137	...	1,044
Plastic containers and lids - Contenances et couvercles en plastique .....	"	416	...	672
All other - Tous autres .....	"	1,672	...	1,399
Maintenance and repair supplies purchased (excluding fuel) - Fournitures d'entretien et de réparation achetées (excluant le combustible) .....	"	5,209	...	7,023
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour travail effectué sur les matières appartenant aux établissements .....	"	2,697	...	1,719
Total .....	"	269,302	...	371,325

(1) Groundfish includes catfish, cod, cusk, flounders, haddock, hake, pollock, redfish, sole, turbot and allied species. - Poisson de fond y compris: poisson-chat, morue, broome, filets et soles, aiglefin, merlu, goberge, sébaste, turbot et espèces voisines.

(2) Cost of acquiring fish represents the fishing costs paid by the fish products firms over and above prices paid to fishermen. - Le coût d'acquisition du poisson représente le coût de la pêche payé par les firmes de produits du poisson excluant le prix payé aux pêcheurs.

TABLE 7. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1972 AND 1973  
TABLEAU 7. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1972 ET 1973

Description	Value - Valeur	
	1972	1973
\$'000		
<b>Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:</b>		
Products - Produits:		
Fishery products - Produits du poisson .....	380,519	530,062
Other marine products - Autres produits marins .....	14,680	38,808
All other products - Tous autres produits .....	14,471	21,687
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres .....	2,690	1,806
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	(5,185)	(8,062)
Adjusted value of shipments and work done - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté .....	407,175	584,301
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	37,319	37,109
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté	444,494	621,410

SIC=1020 FISH PRODUCTS INDUSTRY  
IND PRODUITS DES POISSONS

NORTHWEST TERRITORIES

BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD: I HARBOUR BRETON, PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8

BARRY FISHERIES LIMITED: P O, CURLING, A2H 6C2

BAY BULLS SEA PRODUCTS LTD: P O 27, BAY BULLS, A0A 1C0

BEOTHIC FISH PROCESSORS LTD: VALLEYFIELD, RONAVISTA BAY NORTH, A0C 1B0

BILLARD FISHERIES LIMITED: PO BOX 5 RR 1, MARGAREE

BONAVISTA COLO STORAGE CO LTD: (BONAVISTA), 123 WATER ST, ST JOHN S, A1C 1A5

BONAVISTA COLO STORAGE CO LTD: (GRAND BANK), 123 WATER ST, ST JOHN S, A1C 1A5

BONAVISTA COLO STORAGE CO LTD: (FERMEUSE NFLO), 123 WATER ST, ST JOHN S, A1C 1A5

BOOTH FISHERIES CANADIAN CO LTD: (FORTUNE NFLO - PLANT), BAYVIEW STREET, FORTUNE, A0E 1P0

BURGED FISH INDUSTRIES LIMITED: P O, BURGED, A0M 1A0

CABOT SEAFOODS: 15 QUIDI VIDI VILLAGE, ST JOHN S, A1A 1E9

CAULTOIS FISHERIES LTD (GAULTOIS): 432 WATER ST, ST JOHNS, A1C 1E2

CANADIAN TUNA COMPANY (1965) LTD: (PLANT AT MARYSTOWN-NFLO): (ATLANTIC FISH PROCESSORS DIV), PO BOX 1568, ST JOHNS, A1C 5P3

DUNPHY FISHERIES (1971) LTD: PO BOX 490, CURLING, A0L 1E0

EARLE BROTHERS FISHERIES LIMITED: WATER STREET, CARBONEAR, A0A 1T0

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (FISH PRODUCTS-TRE PASSEY), PO BOX 550, ST JOHN S, A1C 5L1

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (FISH PRODUCTS-CATALINA), PO BOX 550, ST JOHN S, A1C 5L1

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (PLANT TWILLINGATE), PO BOX 550, ST JOHNS, A1C 5L1

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (FISH PRODUCTS-BURIN & MERASHEEN), PO BOX 550, ST JOHN S, A1C 5L1

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (PORT AU CHOIX), PO BOX 550, ST JOHNS, A1C 5L1

FISHERY PRODUCTS LIMITED: (FISH PRODUCTS ST ANTHONY), PO BOX 550, ST JOHN S, A1C 5L1

FOGO ISLAND SHIPBUILDING, PRODUCERS CO-OP: P O, SHOALBAY JOE BATT'S ARM, A0G 2X0

FORT AMHERST SEA FOODS LTD: QUIDI VIDI VILLAGE, ST JOHNS, A1A 1E9

T J HARDY CO LTD: (COMBINED REPORT), PO, PORT AUX BASQUES, A0M 1CD

T J HARDY CO LTD: (ROSE BLANCHE-EMPLOYMENT ONLY), PO, PORT AUX BASQUES, A0M 1CO

J W MISCOCK SONS LTD: P O BOX 40, BRIGUS, A0A 1K0

JAMES P & SONS LTD (422-0): P O, HANTS HARBOUR, A0B 1Y0

JASON ENTERPRISES LTD: PO BOX 29, PORT DE GRAVE, A0A 3J0

JOB BROTHERS & CO LIMITED: (LASCIE PLANT), WATER STREET, ST JOHN S, A1C 1A1

JOHAN STANGELAND (CANADA) LTD: PO BOX 313, STEPHENVILLE, A2N 2Z5

ERIC KING FISHING LTD: PO, BURNT ISLAND, A0M 1B0

H B CLYDE LAKE LTD (ENGLEE): PO 1390, ST JOHN S, A1C 5N5

PORT SAUNDERS SEAFOODS LIMITED: P O BOX 10, PORT SAUNDERS ST BARBE SOUTH, A0K 4H0

LITTLE HARBOUR FISHERIES LTD: P O, LITTLE HARBOUR EAST, A0B 2H0

MIFFLIN FISHERIES LTD: PO, CATALINA, A0C 1JD

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (ST JOHNS-DIVISION), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7

NEILPACK FISHERIES LTD: (ISLE AUX MORTS NFLO), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8

NEWFOUNDLAND FISHMEAL LTD: PO BOX 490, CURLING, A2H 6C2

NEWFOUNDLAND QUICK FREEZE LTD: (COMBINED REPORT), PO, WITLESS BAY, A0A 4KO

NEWFOUNDLAND QUICK FREEZE LTD: (DILDO-EMPLOYMENT ONLY), PO, WITLESS BAY, A0A 4KO

NEWFOUNDLAND QUICK FREEZE LTD: (ST BRIDE S-EMPLOYMENT ONLY), PO, WITLESS BAY, A0A 4KO

H B NICKERSON & SONS LTD: (ARCTIC FISHERIES-DIV-S DILDO), PO BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2

H B NICKERSON & SONS LTD: (ARCTIC FISHERIES-DIV CHARLESTON), PO BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2

NOTRE DAME BAY FISHERIES LTD: PO, COMFORT COVE, A0B 1M0

OCEAN HARVESTERS LIMITED: (PORT DE GRAVE-EMPLOYMENT ONLY), WATER STREET, HARBOUR GRACE, A0A 2M0

OCEAN HARVESTERS LIMITED: (OLD PERLICAN-EMPLOYMENT ONLY), WATER STREET, HARBOUR GRACE, A0A 2M0

RANDFL PARDY: P O HARBOUR MILLE, FORTUNE BAY, A0E 1Z0

JOHN PENNEY & SONS LTD: P O, RAMEA, A0M 1N0

PORT AUX BASQUES SEAFOODS LTD: PO BOX 15B, PORT AUX BASQUES, A0M 1CO

QUINLAN BROTHERS LTD: BOX 40, BAY DE VERDE, A0A 1E0

THOMAS ST GEORGE & SONS LIMITED: P O, HEARTS DESIRE, A0B 2B0

WITLESS BAY FISHMEAL LTD: PO BOX 1737, ST JOHN S, A1C 5P5

PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE DU PRINCE EDOUARD

ACADIAN FISH CO-OP ASSOC LTD: P O, ABRAMS VILLAGE, C1N 4K1

BABINEAU FISHERIES LTD: P O, MORELL KINGS COUNTY, C0A 1S0

BEACH POINT FISHERMEN S, COOP ASSOC LTD: (BEACH POINT), P O, MURRAY HARBOUR, C0A 1V0

FRENCH RIVER CANNERY: P O, KENSINGTON, C0B 1M0

GALLANT FISHERIES LIMITED: (SOURIS PLANT), BOX 327, SOURIS, C0A 2B0

GENU PRODUCTS CANADA LIMITED: (MIMINEGASH PLANT), P O, MIMINEGASH, C0B 1S0

WENDELL GRAHAM LTD: P O, GASPEREAUX, C1A 7K1

ALBERT GRIFFIN: P O, SCURIS, C0A 2B0

KEEPING & MCKAY LTD: (BEACH POINT), P O, MURRAY HARBOUR, C0A 1V0

NAPOLEON P LANDRY LTD: P O, GEORGETOWN, C0A 1L0

MALPEQUE MARKETING CLUB: P O, DARNLEY, C0B 1R0

MARINE COLLOIDS LIMITED: (MIMINEGASH-EMPLOYMENT ONLY), P O BOX 2368, DARTMOUTH EAST, B2W 3Y4

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (PATUREL DIVISION), ISUMMERSIDE-EMPLOYMENT ONLY), P O, SHEDIAC WEST COUNTY, E0A 3G0

H B NICKERSON & SONS LTD: (GEORGETOWN DIVISION), P O BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2

NORTH RUSTICO FISHERMEN S, COOP ASSOC LTD: P O, NORTH RUSTICO, C0A 1X0

NORTH SHORE PACKING CO LTD: P O, MALPEQUE, C0B 1R0

P E I SEAWEED LIMITED: P O, NORTH LAKE KINGS COUNTY, C0A 1X0

P E I MARINE PLANTS CORP ASSN LTD: R R 4, TIGNISH, C0B 2B0

TIDEWATER SEAFOODS INC: (VICTORIA PEI PLANT), P O BOX 1028, CHARLOTTETOWN, C0A 2G0

SIC=1020 FISH PRODUCTS INDUSTRY  
(CONT'D) IND PRODUITS DES POISSONS

PRINCE EDWARD ISLAND -- ILE DU PRINCE EDWARD

TIGNISH FISHERIES CO-OP, ASSOCIATION LTD: P O, TIGNISH, COA 2B0  
LAWRENCE TRENHOLM: P O, MORELL KINGS COUNTY, COA 150  
USEN FISHERIES LIMITED: P O, SOUTHS, COA 2B0

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ECOSSE

ABRIEL FISHERIES LIMITED: P O, TANGIER HALIFAX COUNTY, B0J 3H0  
ALAN FISHERIES: BIRCH STREET, DIGBY, B0W 1AO  
ATLANTIC SEA PRODUCTS LTD: PO BOX 128, HUBBARDS, B0J 1T0  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD: CLARKS HARBOUR & CLAM POINT NSI, PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
L N BAIN & CO: RR 3, YARMOUTH, B5A 4A7

BICKERTON COOPERATIVE LTD: P O, BICKERTON WEST GUYS COUNTY, B0J 1A0  
CANSO SEAFOODS LTD: P O BOX 69, CANSO, B0H 1M0  
CAPE ANN SEAFOODS LTD: PO, PORT LATOUR SHELBURNE COUNTY, B0W 2T0  
CHANDLER BROS LTD: P O BDX 1290, LIVERPOOL, B0T 1K0  
CHETICAMP FISHERMEN'S CO-OP SOC LTD: (INCLUDING CABDT COLD STORAGE), P O 69, CHETICAMP INVERNESS COUNTY, B0E 1H0

CLARE FISHERIES LIMITED: PO, GOMEAUVILLE DIGBY COUNTY, B5A 4A4  
CLEVELAND NICKERSON INDUSTRIES: PO, STONEY ISLAND SHELBURNE COUNTY, B0W 3J0  
COMEAU & SAULNIER LTD: PO BOX 114, GOMEAUVILLE DIGBY COUNTY, B5A 4A4  
COMEAU & SEA FOODS LTD: PO, SAULNIERVILLE DIGBY COUNTY, B0W 2Z0  
CONNORS BROS LIMITED: (FISH PROCESSING - FREEPORT VS), P O, BLACKS HARBOUR, E0G 1H0

C L DEVEAU & SON LTD: PO, SALMON DIGBY COUNTY, B0W 2Y0  
GEORGE DOUCET: RR 1, WEYMOUTH DIGBY COUNTY, B0W 3T0  
FISH REDUCTION LTD: PO, SHELBURNE SHELBURNE COUNTY, B0T 1W0  
ROSE MARIE FORD: PO, WEAVER SETTLEMENT DIGBY COUNTY, B5A 4A4  
GRANVILLE GATES & SONS LTD: P O, BLANDFORD LUNENBURG COUNTY, B0J 1C0

GENU PRODUCTS CANADA LIMITED: (ARGYLE PLANT), PO, PUBNICO, B0W 2W0  
GRAND ETANG FISH COOP SOC LTD: P O, GRAND ETANG INVERNESS COUNTY, B0E 1L0  
HARRIS & THERIAULT LTD: P O, EAST FERRY DIGBY COUNTY  
HIGHLAND FISHERIES LTD: P O BOX 321, GLACE BAY, P1A 5V4  
CLIFFORD HOPKINS FISHERIES LTD: PO, BEAR POINT SHELBURNE COUNTY, B0S 1B0

FREO HOPKINS FISHERIES LTD: PO, BACCARD SHELBURNE COUNTY, B0W 1C0  
IMD FOODS LIMITED: WATER STREET, YARMOUTH, B5A 1L1  
ISLE MADAME FISHERMEN'S COOP LTD: PO, PETIT DE GRAT RICHMOND COUNTY, B0T 2L3  
KARL KARLSEN & CO LTD: (COMBINED WITH KARLSEN SHIPPING), BOX 1044, HALIFAX, B3J 2X1  
KENNEY & ROSS LTD: (PORT SAXON), PO, CLARKS HARBOUR SHELBURNE COUNTY, B0W 1P0

WILFRID KORITEM LIMITED: 12 WATER ST, YARMOUTH, B5A 1KB  
J WILLY KRAUCH: P O, TANGIER HALIFAX CD, B0J 3MD  
LA HAVE OUTFITTING CO LTD: P O, LA HAVE LUNENBURG COUNTY, B0R 1C0  
LEBLANC FISHERIES: P O, WEDGEPORT YARMOUTH CO, B0W 3P0  
MALPEQUE SMELL FISH INC: (ARGOSY SEAWEEDS), 355 MAIN STREET, YARMOUTH, B5A 1L5

MARINE COLLOIDS LIMITED: (COMPINED REPORTI), P O BOX 2368, DARTMOUTH EAST, B2W 3Y4  
MARINE COLLOIDS LIMITED: (TONNEY RIVER-EMPLOYMENT ONLY), 53 PORTLAND STREET, DARTMOUTH, B2Y 1M1  
MARINE COLLOIDS LIMITED: (SHAG HARBOUR-EMPLOYMENT ONLY), P O BOX 2368, DARTMOUTH EAST, B2W 3Y4  
MCCLAFFERY & FROST FISHERIES LTD: P O, EAST FERRY  
C W MCLEOD FISHERIES LTD: PO, CENTRAL PORT MOUTON QUEENS COUNTY, B0T 1T0

MERSEY SEAFOOD LTD: PO, LIVERPOOL QUEENS COUNTY  
MUTUAL MARINE ENTERPRISE LTD: 50 CLIFF ST, YARMOUTH, B5A 3H9  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (PICTOU PLANT), DUKE ST TOWER - SCOTIA SQUARE, HALIFAX, B3J 2L3  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (LOCKEPORT DIV-LOCKEPORT VS), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (HIGHLINE DIVISION), PO BOX 910, LUNENBURG, B0J 2E0

NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (HALIFAX DIVISION), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (NORTH SYDNEY DIVISION), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (DIGBY DIVISION), P O BOX 2130, HALIFAX, B3J 2L3  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (LOUISBURG DIV-Louisburg NS), 1443 LOWERWATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7  
G M NEWELL LTD: PO, NEWELLTON CAPE SABLE ISLAND, B0W 2N0

R E NEWELL FISHERIES LTD: P O, VOGLERS COVE LUNENBURG COUNTY  
NICKERSON BROS LTD: PO BOX 25, PORT MOUTON, B0T 1T0  
H B NICKERSON & SONS LTD: (NORTH SYDNEY INCL HDI), PO BOX 130, NORTH SYDNEY, B2A 3M2  
JOHN C NICKERSON: PO, CLARKS HARBOUR, B0W 1P0  
WILLIAM NICKERSON: PO, BARRINGTON PASSAGE, B0W 1G0

PIERCE FISHERIES LTD: PO, LOCKEPORT SHELBURNE COUNTY, B0T 1K0  
PUBNICO COOP ASSOCIATION LTD: PO, EAST PUBNICO, B0W 2W0  
L LEROY QUINLAN & SONS LTD: PO, STONEY ISLAND SHELBURNE COUNTY, B0W 3J0  
KEITH RAYMOND LTD: P O, CENTREVILLE DIGBY COUNTY, B0P 1J0  
RICHMOND FISHERIES LTD: PO BOX 70, PETIT DE GRAT RICHMOND CO, B0E 2L0

RIVERPORT SEAFOODS LTD: P O, RIVERPORT LUNENBURG COUNTY, B0J 2W0  
H F RUSSELL SEA FOODS: BOX 369, PICTOU, B0K 1H0  
SABLE FISH PACKERS LTD: PO, CLARKS HARBOUR SHELBURNE COUNTY, B0W 1P0  
SEALIFE FISHERIES LTD: PO, MIDDLE EAST PUBNICO, B0W 2M0  
SHAG HARBOUR FISHERIES LTD: P O, SHAG HARBOUR SHELBURNE COUNTY, B0W 3B0

SKANSEN FOOD PACKERS LTD: (COMBINED OPERATIONS), P O, SHELBURNE, B0T 1W0  
SMALL BROS LTD: P O, TIVERTON DIGBY COUNTY, B0V 1G0  
OSCAR E SMITH LTD: PO, SHAG HARBOUR, B0W 3B0  
SNOW BROS REGD: BOX 728, DIGBY DIGBY COUNTY, B0V 1A0

TC=1020 FISH PRODUCTS INDUSTRY  
(CONT'D) IND PRODUITS DES POISSONS

NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ECOSSE

ST MARYS BAY FISHERIES LTD: PO, METEGMAN, BOW 2JO  
STOODARD FISHERIES LTD: PO, CLARKS HARBOUR SHELBOURNE COUNTY, BOW 1PO  
JAMES STOODARD: PO, WEST BACCARO SHELBOURNE COUNTY, BOW 1CO  
LAURENCE SWEENEY FISHERIES LTD: (INCL YARMOUTH COLD STORAGE CO LTD), 20 WATER ST, YARMOUTH, B5A 1K8  
SWIM BROTHERS LIMITED: WATER STREET, LOCKEPORT, BOT 1LO  
  
TERENCE BAY FISHERIES LTD: P O, TERENCE BAY HALIFAX COUNTY, BOJ 3KO  
N B THERIAULT LTD: P O, EAST FERRY DIGBY COUNTY  
IVAN E THOMAS: PO, PORT MAITLAND YARMOUTH COUNTY, BOW 2VD  
UNITED MARITIME FISHERMEN LTD: (ALDER POINT-PLANT), 14 DUKE STREET, MONCTON, E1C 4S1  
GERALD WALKER: RR 4 P O BOX 65, WATERFORD DIGBY COUNTY, BOV 1AO  
  
HOWARD WAYBRETT: PO, SHAG HARBOUR SHELBOURNE COUNTY, BOW 3BO

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU BRUNSWICK

A B C PACKING CO LTD: PO BOX 51, MIDDLE CARAQUET, EOB 1KO  
BAY CHALEUR PACKERS LTD: P O, MIDDLE CARAQUET, EOB 1KO  
GERARD BLANCHARD: PO, PIGEON HILL GLOUCESTER COUNTY  
BLUE COVE PACKING CO LTD: P O, BLUE COVE GLOUCESTER COUNTY  
ALVIN BOUDREAU: RR 1, CAP-PELE, EOA 1JO  
  
ROGER D BRINE: RR 1, CAP PELE, EOJ 1AO  
BRUNSWICK FISH MARKET CO LTD: PO, VAL COMEAU  
CAPE BALD PACKERS LTD: PO, CAPE BALD WESTMORLAND COUNTY, EOA 1JO  
CARAPEL LTEE: P O BOX 700, CARAQUET GLOUCESTER COUNTY, EOB 1KO  
CANADIAN TUNA COMPANY (1965) LTD: 1ST-ANDREWS, 5375 PARE STREET, MONTREAL, H4P 1PB  
  
CHAMCOOK SEA FOODS LIMITED: P O, CHAMCOOK  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANT 15 BLACKS HARBOUR NB), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANT 9 BEAVERHARROU), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANTS 1 & 2 BLACKS HARBOUR NB), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANT 17 SEAL COVE NB), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANT 13 BEAVER HARBOUR NB), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CONNORS BROS LIMITED, ATT ROSS A NORMAN: (RORICHHAUD-DIVISION), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CONNORS BROS LIMITED: (PLANT 16 BACK BAY NB), P O, BLACKS HARBOUR CHARLOTTE COUNTY, EOG 1HO  
CAMILLE V CORMIER: PO, BAS CAP PELE WESTMORLAND COUNTY, EOJ 1AO  
CHARLES OMER CORMIER: RR 1, CAP PELE, EOJ 1AO  
  
CORMIER & LEBLANC (1968) LTD: BOX 59, CAPE BALD WESTMORLAND COUNTY, EOA 1JO  
NORBERT CORMIER: RR 1, CAP PELE, EOJ 1AO  
ROBERT CORMIER: RR 2, CAP PELL, EOJ 1AO  
EDMOND GAGNON LIMITED: PO, RORICHHAUD WEST COUNTY  
ALBERT F GAUDET: RR 1, CAP PELE, EOA 1JO  
  
FERDINAND F GAUDET: PO, LOWER CAPE BALD WESTMORLAND COUNTY, EOA 1JD  
GULLY FISH & FOOD PRODUCTS CO LTD: P O, SHIPPEGAN GULLY GLOUCESTER COUNTY, EOB 2PO  
HARVEY & BLEUMORTIER: P O, SEAL COVE CHARLOTTE COUNTY, EOG 3BO  
FLETCHER W HARVEY: P O, SEAL COVE GRAND MANAN, EOG 3BO  
JOHN L INGERSOLLE: PO, WOODWARDS COVE CHARLOTTE COUNTY, EOG 3ND  
  
LEO JACOB: RR 1, CAPE BALD, EOA 1JO  
ALONZO LANDRY: (MAISONNETTE N P), P O, GRANDE-ANSE, EOB 1RO  
LANDRY & LANDRY LTD: PO, DUPUIS CORNER WEST COUNTY  
L' ASSOCIATION CO-OP DES, PECHEURS DE L ILE LTEE: CP 130, LAMEQUE, EOB 1VD  
ADELARD C LEBLANC: RR 1, CAP PELE, EOJ 1AO  
  
EMILE C LEBLANC: RR 1, CAPE BALD, EOA 1JO  
W S LOGGIE CO LTD: (SHIPPEGAN PLANT), P O, SHIPPEGAN, EOB 2PO  
HAZEN LOMAX JR: PO, LITTLE LEPREAU CHARLOTTE COUNTY, EOG 2HO  
LEWIS B LOMAX: P O, LITTLE LEPREAU CHARLOTTE COUNTY, EOG 2HO  
MARCHE DE POISSON DU QUAI LTEE: PO BOX 28, CARAQUET, EOB 1KO  
  
MARINE COLLOIDS LIMITED: (POINT SAPIN-EMPLOYMENT ONLY), P O BOX 2368, DARTMOUTH EAST, B2W 3Y4  
EP MELANSON LTD: RR 2, COCAGNE KENT COUNTY, EOA 1KO  
MILLS SEAFOOD LTD: PO, BOUTOUCHE, EDA 1GO  
MORSE & ZWICKER LTD: P O, WHITE HEAD-GRAND MANAN ISLAND, EOG 3KO  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED, (PATUREL DIVISION): (COMBINED REPORT), 1443 LOWER WATER ST PO BOX 2130, HALIFAX, B3J 3B7  
  
NATIONAL SEA PRODUCTS LIMITED: (EAGLE FISHERIES DIVISION), P O, SHIPPEGAN GLOUCESTER COUNTY, EOB 2PO  
NORTHERN PRODUCTS CO LTD: P O, VAL COMEAU GLOUCESTER COUNTY  
BERNARD O NEILL: P O, SEAL COVE CHARLOTTE COUNTY, EOG 2BO  
PEROC FISH PRODUCTS LTD: BOX 94, PETIT ROCHER, EOB 2EO  
PRODUITS BELLE BAIE LTEE: P O, CARAQUET, EOB 1KO  
  
B A RICHARD LTD: RR 1, STE-ANNE-DE-KENT, EOA 2VO  
BLAIR ROBINSON LTD: PO, NORTH HEAD - GRAN MANAN, EOG 2MD  
CLEMENT SANDELL: RR 1, CAPE BALD WESTMORLAND COUNTY, EOA 1JO  
SEAPRO LIMITED: PO, MIDDLE CARAQUET, EOB 1KO  
SHEOIC LOBSTER SHOP LTD: MAIN ST, SHEDIAQ WESTMORELAND COUNTY, EOA 3GO  
  
F H & D J SMALL: P O, WHITE HEAD GRAND MANAN, EOG 3KD  
SWIM BROTHERS FISHERIES LIMITED: (SHIPPEGAN NB), WATER STREET, LOCKEPORT, BOT 1LO  
UNITED MARITIME FISHERMEN LTD: (FISHMEAL PLANT LAMEQUE NB), 14 DUKE STREET, MONCTON, E1C 4S1  
UNITED MARITIME FISHERMEN LTD: (OPERS AT RICHIBUCTO VILLAGE NB), 14 DUKE STREET, MONCTON, E1C 4S1  
H W WELCH LTD: P O, FAIRHAVEN CHARLOTTE COUNTY, EOG 1RO

SIC=1020 FISH PRODUCTS INDUSTRY  
(CONT'D) TND PRODUITS DES POISSONS

QUEBEC

ALBERT B ASSELS: PO, SHIGAWAKE CTE BONAVENTURE, GOC 3E0  
ASSOCIATION CO-OP DES PECHEURS: (PORT CARTIER), PO, PORT CARTIER CTE SAGUENAY, GOC 2J0  
GUY AUBUT: PO, ST GODFREY  
B C PACKERS (QUEBEC) LTD: (SANDY BEACH-PLANT), PO BOX 797, GASPE, GOC 1R0  
HYACINTHE BOULAY: PO, ANSE A VALLEAU-GASPE, GOC 1R0

COOPERATIVE CARLETON: PO, BONAVENTURE, GOC 1E0  
COOPERATIVE CENTRALE DES PECHEURS: (HAVRE AUX MAISONS), PO, CAP AUX MEULES ILES DE LA MADELEINE, GOB 1BD  
COOPERATIVE CENTRALE DES PECHEURS: (ETANG DU NORD), PO, CAP AUX MEULES ILES DE LA MADELEINE, GOB 1BD  
COOPERATIVE CENTRALE DES PECHEURS: (FONDURSI), PO, CAP AUX MEULES ILES DE LA MADELEINE, GOB 1BD  
CURADEAU & FRERES INC: PO, RIVIERE AU RENARD CTE GASPE, GDE 2AD

EASTERN QUEBEC SEA FOODS: BOX 38, MATANE, G4W 3M9  
ENTREPRISES MARINES DE GRANDE RIVIERE ENR: PO, GRANDE RIVIERE CTE GASPE, GOC 1VD  
PIERRE A GAGNE: (POINTE AUX DUTARDES), PO, MATANE CTE MATANE, G4W 3M5  
GENERAL MILLS CANADA LTD: (BLUE WATER SEAFOODS DIVI), 1640 BRANDON CRESENT, LACHINE, H8T 2N1  
GENERAL MILLS CANADA LTD: (GRINSTONE-AMHERST-CAP AUX MEULES), PO, GRINDSTONE MAGDALEN ISLANDS

GENERAL MILLS CANADA LTD: (AMHERST EMPLOI SEULEMENT), GRINSTONE, MAGDALEN ISLANDS  
GERARD & MARC HARVEY: PO, GRAND RUISSEAU MAGDALEN ISLANDS  
MUGH JOURNEAUX: PO, PORT-DANIEL, GOC 2N0  
LA COOP DES PECHEURS: PO, GROS CAP MAGDALEN ISLANDS  
FRED LANDRY: PO, ETANG DU NORD MAGDALEN ISLANDS, GOB 1E0

PHILIPPE LEJEUNE: CP 175, GOUBOUT, GOM 1G0  
LELIEVRE LELIEVRE & LEMOIGNAN LTEE: PO, STE-THERESE-DE-GASPE, GOC 3B0  
LES CRUSTACIS DE GASPE LTEE: PO, GRANDE RIVIERE CTE GASPE, GOC 1VO  
MALBAY FISH CO REG D: PO, LA MALBAIE CTE GASPE, GOT 1JC  
MARCHE BLAIS: P O BOX 85, PABDS CTE GASPE, GOC 2M0

MARCHE DE POISSON LELIEVRE ENR: PO 116, GRANDE RIVIERE CTE GASPE, GOC 1VO  
ANDRE ET ROMEO METHOT: PO, GRANDE RIVIERE CTE GASPE, GOC 1VO  
PECHEPROD LIMITED: PENINSULE LTEE: PO, PASPEBIAC CTE BONAVENTURE, GOC 2K0  
PECHERIES GINGRAS INC: 300 BOUL DUPONT, ST NICOLAS, GOS 2Z0  
PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (RIVIERE AU TOMMERRE PLANT), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8

PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (SANDY BEACH PLANT), PO, SANDY BEACH CTE GASPE  
PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (NEWPORT PLANT), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8  
PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (ST MAURICE PLANT), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8  
PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (RIVIERE AU RENARD PLANT), PO, RIVIERE AU RENARD CTE GASPE, GOC 1J0  
PECHEURS UNIS DE QUEBEC: (CLORIDORME PLANT), 787 RUE DU MARCHE CENTRAL, MONTREAL, H4N 1J8

POISSONNERIE ANSE BEAUFILS INC: R R # 1, CAP DESPOIR CTE GASPE, JOC 1G0  
ROUSSEL ET FILS LTEE: PO, ST OMER CTE BONAVENTURE, GOC 2ZD  
ST LAWRENCE SEA PRODUCTS LTD: (LA TABATIERE), 17 RUE ST JACQUES, QUEBEC, G1K 4C6

ONTARIO

CENTRAL SMOKED FISH LTD: 63 MULOCK AVE, TORONTO, M6N 3C3  
ERIEAU PACKERS LTD: PO, ERIEAU, N0P 1N0  
EUROPEAN STYLE SMOKED FISH: BOX 56 GROUP 13 333 MCNEILLY RD, FRUITLAND, L0R 1L0  
EXCLUSIVE DELICATESSEN CO: 43 MULOCK AVE, TORONTO, M6N 3C3  
FEATURE FOODS LIMITED: 1181 FINCH AVENUE WEST UNIT 1, DOWNSVIEW, M3J 2E8

GRIMMS FOODS LIMITED: 2160 NUMBER 7 HIGHWAY, CONCORD, L4K 1B1  
MCLEAN BROS FISHERIES: BOX 128, WHEATLEY, N0P 2P0  
OGIMO FOOD PROCESSING: 125 RIVER ST, TORONTO, M5A 3P5  
OMSTEAD FOODS LIMITED: PO, WHEATLEY, N0P 2P0  
C PARLEVLIET LTD: 8220 STANLEY AVENUE, NIAGARA FALLS

RIVERSIDE FISHERIES LIMITED: 404 UNIVERSITY AVE E, WINDSOR, N9A 2Y9

MANITOBA

DANSON BAY FISHERIES: (MAFEKING PLANT), P O, MAFEKING, R0L 1B0  
FRESHWATER FISH MARKETING CORP: (TRANScona-PLANT), 1199 PLESSIS ROAD, WINNIPEG, R2C 3L4  
J R HEATH CO LTD: 447 DUFFERIN, SELKIRK, R1A 1C4  
KEE-MO-ZAE-CO-OP: (SAVAGE ISLAND-ISLAND LAKE), CHIEF SUPERVISOR OF CO-OPERATIVES, 506-1181 PORTAGE AVE WINNIPEG, R3G 0T3  
KOSHER MEAT CANNING CO LTD: 358 FLORA AVENUE, WINNIPEG, R2B 2R5

LEVY SERVICE INDUSTRIES LTD: (FISH SERVICE (1963) DIVI, SALTER & JARVIS ST, WINNIPEG  
WINNipegosis CO-OP FISHERIES LTD: CHIEF SUPERVISOR OF CO-OPERATIVES, 506-1181 PORTAGE AVE, WINNIPEG, R3G 0T3

SASKATCHEWAN

CHAPLIN BRINE SHRIMP COMPANY, LIMITED: POST OFFICE BOX 297, CHAPLIN, S0H 0V0  
CO-OPERATIVE FISHERIES LTD: (WOLLASTON LAKE), 28 - 15TH STREET WEST, PRINCE ALBERT, S6V 3P5  
CO-OPERATIVE FISHERIES LTD: (BEAVER LAKE), 28 - 15TH STREET WEST, PRINCE ALBERT, S6V 3P5  
CO-OPERATIVE FISHERIES LTD: (LA RONGE - PINEHOUSE LAKE), 28 - 15TH STREET WEST, PRINCE ALBERT, S6V 3P5  
CO-OPERATIVE FISHERIES LTD, (KINNOOSAO): (REINDEER LAKE CO-OP), 28-15TH STREET WEST, PRINCE ALBERT, S6V 3P5  
CO-OPERATIVE FISHERIES LTD: (PRINCE ALBERT-INCLUDING H D), 28-15TH STREET WEST, PRINCE ALBERT, S6V 3P5

SIC=1020 FISH PRODUCTS INDUSTRY  
(CONT'D) IND PRODUITS DES POISSONS

SASKATCHEWAN

LAST MOUNTAIN LAKE FISHERIES CO-OP: P O, DILKE, S0G 1C0  
WAITE & COMPANY LTD: PO BOX 10, BIG RIVER, S0J 0E0  
WAITE FISHERIES LTD: 1ST AVENUE NORTH, BIG RIVER, S0J 0E0

ALBERTA

ATHABASCA FISHERMANS CO-OP LTD: 11635-145TH STREET, EDMONTON, T5M 1V9

BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE

ADANAC BAIT CO LTD: 3777 KEITH ST, BURNABY, V5J 3B9  
ARCTIC SEAFOOD PRODUCTS LTD: BOX 2801, VANCOUVER, V6B 3X2  
ATLIN FISHERIES LIMITED: BOX 9, PRINCE RUPERT, V8J 3P4  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD: (STEVESTON), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD: (FISH PROCESSING): (PRINCE RUPERT-INPUTS ONLY), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8

BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD, (RUPERT BRAND SEAFOODS DIVISION): (VANCOUVER-INPUTS ONLY), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD, (FISH PROCESSING): (VICTORIA-INPUTS ONLY), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD: (NELSON BROS-P T EWARD PLANT), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD, (FISH PROCESSING): (NAMU-INPUTS ONLY), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
BABCOCK FISHERIES LIMITED: (PRINCE RUPERT PLANT), 329 RAILWAY STREET, VANCOUVER, V6A 1A5

BLUE WATER FISH COMPANY LTD: 303 GOLDSTREAM AVE, VICTORIA, V9B 2W4  
BOOTH FISHERIES CANADIAN CO LTD: (PRINCE RUPERT PLANT), PIER 24, SEATTLE WASHINGTON, 098 134  
BRALASKA INDUSTRIES LTD: PO BOX 1, CAMPBELL RIVER, V9W 4Z9  
CASSIAR PACKING COMPANY: (CASPAQ), 1205 RICHARDS STREET, VANCOUVER, V6B 3G3  
CANADIAN FISHING CO LTD: (PHOENIX EMPLOYMENT ONLY), FOOT OF GORE AVENUE, VANCOUVER, V9A 5E4

CANADIAN FISHING CO LTD: (PRINCE RUPERT-EMPLOYMENT ONLY), FOOT OF GORE AVE, VANCOUVER, V9A 5E4  
CANADIAN FISHING CO LTD: (STEVESTON-EMPLOYMENT ONLY), FOOT OF GORE AVE, VANCOUVER, V9A 5E4  
CANADIAN FISHING CO LTD: (COMBINED REPORT), FOOT OF GORE AVE, VANCOUVER, V9A 5E4  
CANADIAN FISHING CO LTD: (NORTH PACIFIC EMPLOYMENT ONLY), FOOT OF GORE AVENUE, VANCOUVER, V9A 5E4  
COOPER S COVE OYSTER FARM LTD: PO BOX 275, SOOKE, V0S 1ND

FJORD PACIFIC MARINE INDUSTRIES, LIMITED: 228 EAST ESPLANADE, NORTH VANCOUVER, V7L 1A3  
FUKUYAMA & SUGIYAMA: 6062 CHURCHILL STREET, VANCOUVER, V6M 3M5  
GOLD STAR OYSTER COMPANY: P O, FANNY BAY, V0R 1W0  
GULF OF GEORGIA OYSTER PRODUCERS, LTD: 3367 OAK STREET, VICTORIA, V8X 1R2  
IMPERIAL SALMON HOUSE LTD: 2240 SPRUCE ST, VANCOUVER, V6H 2P3

LIMBERIS SHELL FISH CO: P O BOX 658, LAOYSMITH, V0R 2E0  
LONG BEACH SHELL FISH CO LTD: 346 ALEXANDER STREET, VANCOUVER, V6A 1C3  
MAC S OYSTERS LTD: P O, FANNY BAY, V0R 1W0  
MILLBANE INDUSTRIES LTD: 2195 COMMISSIONER STREET, VANCOUVER, V5L 1A4  
FRANCIS MILLER & CO LTD: BOX 2203, VANCOUVER, V6B 3W2

NORPAC FISHERIES LTD: FOOT OF CAMPBELL N, VANCOUVER  
NORTH VAN FISH SUPPLY CO LTD: 2817 DOLLARTON HWY, NORTH VANCOUVER, V7H 1B1  
OAKLAND INDUSTRIES LTD: PO BOX 756, VICTORIA, V8W 2P9  
OCEAN FISHERIES LTD: FT CAMPBELL AVE, VANCOUVER  
PACIFIC SEAFOODS LTD: P O BOX 756, VICTORIA, V8W 2P9

PEDEERSEN S SMOKE HOUSE: 10083-176 STREET, SURREY  
PRINCE RUPERT FISHERMEN S, CO-OPERATIVE ASSOCIATION: (COMBINED REPORT), BOX 520, PRINCE RUPERT, V8J 3R7  
PRINCE RUPERT FISHERMEN S, CO-OPERATIVE ASSOCIATION: (VANCOUVER-EMPLOYMENT ONLY), 2851 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A3  
QUEEN CHARLOTTE CANNERS LTD: (MASSET), PO BOX 5000, STEVESTON, V6B 4A8  
ROYAL FISHERIES LTD: COWBY ROAD BOX 460, PRINCE RUPERT, V8J 3R2

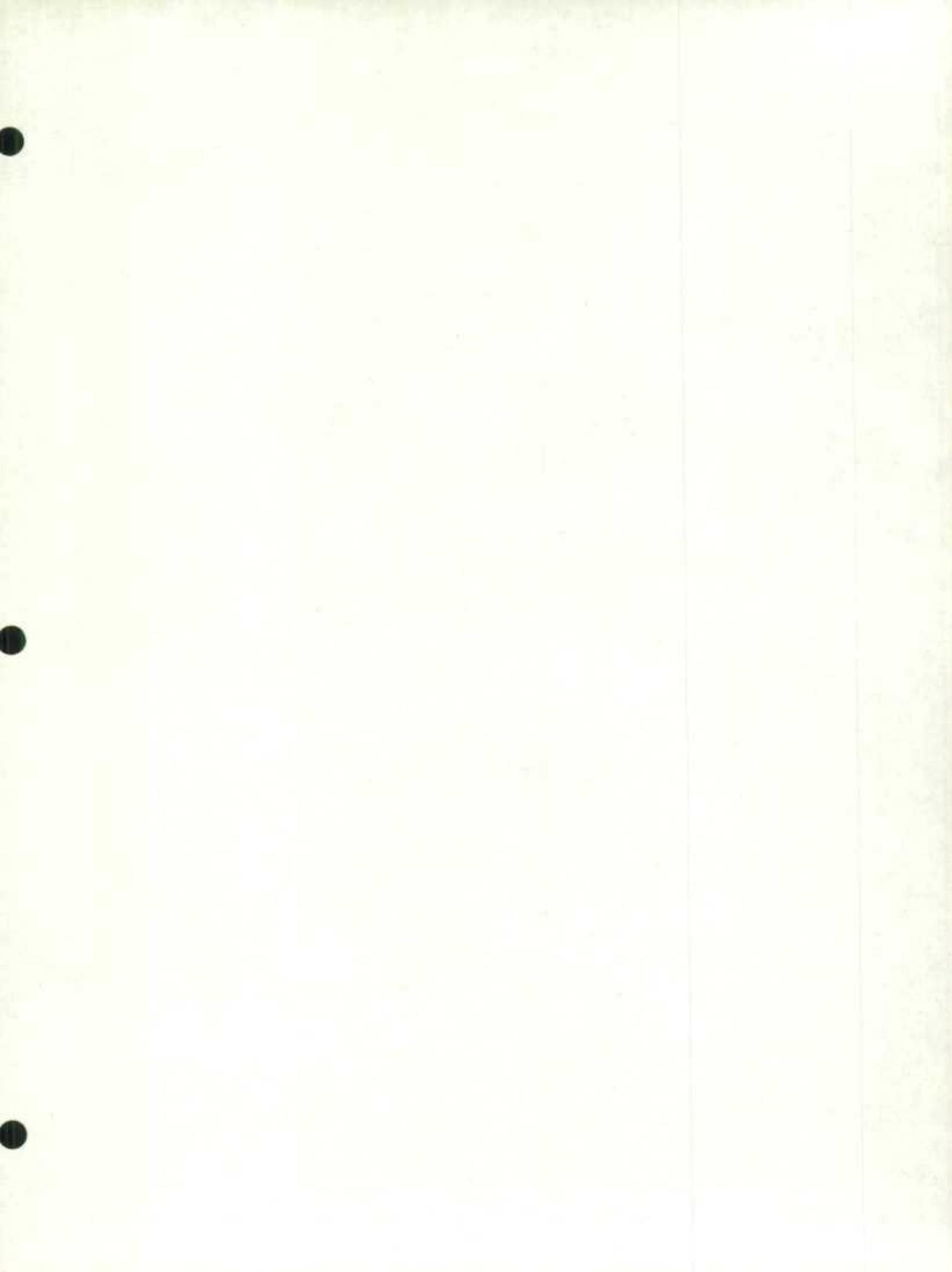
SEAFOOD PRODUCTS LTD: (COMBINED REPORT), 2727 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A2  
SEAFOOD PRODUCTS LTD: (PORT HARDY-EMPLOYMENT ONLY), 2727 COMMISSIONER ST, VANCOUVER, V5K 1A2  
S & K PROCESSORS LTD: PO BOX 4096 STATION A, VICTORIA, V8X 3X4  
ST JEANS CUSTOM CANNERY: 1690 STEWART AVE, NANAIMO, V9S 4E1  
TOMTO OCEAN COMMERCE LTD: 1355 PARKER STREET, VANCOUVER, V5L 2J9

WEST ISLAND FISHERIES LTD: BOX 222, CAMPBELL RIVER, V9W 5B1

NORTHWEST TERRITORIES -- TERRITOIRE DU NORD-OUEST

FRESHWATER FISH MARKETING CORP: (HAY RIVER-NWT), 1199 PLESSIS ROAD, WINNIPEG, R2C 3L4  
ISSATIK FOOD PLANT: P O, RANKIN INLET, X0C 0G0  
NWT DEPT OF INDUSTRY & DEVELOPMENT: (ISSATIK FOOD PLANT-RANKIN INLET), P O, FORT CHURCHILL, R0B 0K0







## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment** — Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

### Large Establishments

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity** — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture** — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added** — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used and contract work by others.

(a) **Value added, manufacturing activity:** Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) **Value added, total activity:** Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages** — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use; beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Inventories** — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

### Small Establishments

For establishments filing "short forms", beginning with 1970 data, "cost of materials, supplies and services" includes all purchased services, and "total revenue excluding interest and dividends received" is used for both shipments of goods of own manufacture and gross output, total activity; value added is calculated using these figures and net change in total inventory, and is thus identical for manufacturing and total activity. Numbers of employees are imputed from reported salaries and wages.

**Head offices, sales offices and auxiliary units** — Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes succinctes ci-après s'arrêtent uniquement aux points saillants et à certaines extensions ou restrictions pouvant nécessiter une explication. Sur simple demande, on pourra obtenir les "Concepts et définitions" détaillés; se reporter aux "Notes au lecteur".

**Etablissement** — Plus petite unité exploitante en mesure de fournir certaines données sur ses facteurs de production (entrées) et sur sa production (sorties); en général: usine ou fabrique.

### Grands établissements

**Cout des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité** — De manière générale, concerne uniquement la consommation de produits achetés, au prix franco. Comprend les transferts entre filiales et établissements d'une société, les travaux exécutés par d'autres aux termes d'un contrat et la consommation de carburant, par les véhicules.

**Valeur des livraisons de produits de propre fabrication** — Concerne les produits fabriqués par l'établissement enquêté, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, déduction faite des rabais, des retours de marchandises, des remises, des taxes de ventes, des taxes et des droits d'accise, des emballages consignés, des frais de livraisons payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais non des frais de livraisons de l'établissement même). Comprend les recettes de réparations et de contrats, les transferts à d'autres unités enquêtées de la même firme, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les livraisons sans vente en consignation au Canada sont prises en compte dans les stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les livraisons dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. Pour déterminer la valeur du travail effectué par une fonderie intégrée sur du minerai lui appartenant, on calcule le coût qu'il faudrait imputer à la mine.

**Valeur ajoutée** — Sortie nette, soit sortie brute moins consommation de biens achetés et travaux exécutés par d'autres sous contrat.

(a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière:** valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) **Valeur ajoutée, activité totale:** comprend (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif amortissable produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour son usage propre, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes hors-exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Salariés, traitements et salaires** — Les traitements et salaires sont pris en compte avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et des avantages sociaux des employés; ils comprennent les heures-hommes payées (heures normales, supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux salariés. Les travailleurs de la production et assimilés classés dans l'activité non manufacturière comprennent les bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., lorsqu'ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur, autrefois classés dans certaines industries, ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux sous contrat exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent tout le personnel imputé aux frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Stocks** — Valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

### Petits établissements

Pour les établissements qui remplissent une "formule abrégée", le coût des matières, fournitures et services" comprend, à partir des données de 1970, tous les services achetés, et le "total des recettes, sauf sous forme d'intérêts et de dividendes" vaut à la fois pour les livraisons de marchandises de propre fabrication et pour la production brute de l'activité totale; la valeur ajoutée est calculée à partir de ces chiffres et de la variation nette des stocks et est donc identique pour l'activité manufacturière et pour l'activité totale. Le nombre de salariés est déterminé à partir des rémunérations déclarées.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires** — Classés avec l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010751576